

Pozměňovací návrh 141
Renate Sommer
za skupinu PPE

Zpráva
Renate Sommer

A8-0417/2018

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 178/2002

Čl. 39 – odst. 2 – návěti

Znění navržené Komisí

2. Úřad **může souhlasit** s poskytnutím důvěrného zacházení **pouze** ve vztahu k následujícím informacím, u nichž se **na základě ověřitelného zdůvodnění může mít** za to, že jejich zveřejnění by značně poškodilo dotčené zájmy:

Pozměňovací návrh

2. Úřad **souhlasí** s poskytnutím důvěrného zacházení ve vztahu k následujícím informacím, u nichž se **má** za to, že jejich zveřejnění by značně poškodilo dotčené zájmy, **pokud se neprokáže, že tomu tak není**:

Or. en

Odůvodnění

Návrh Komise pro některé klíčové informace, které jsou již dlouho v odvětvových právních předpisech EU v rámci unijního potravinového práva uznávány jako důvěrné obchodní informace, převrací důkazní břemeno, a to bez vysvětlení této významné změny. Tato neodůvodněná změna by měla být opravena.

5.12.2018

A8-0417/142

Pozměňovací návrh 142

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Nařízení (ES) č. 178/2002

Čl. 39 d – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise a členské státy přijmou nezbytná opatření, aby informace, které obdržely podle potravinového práva Unie a pro které bylo požádáno o důvěrné zacházení, nebyly zveřejněny, dokud úřad nepřijme rozhodnutí ohledně žádosti o zachování důvěrnosti a ***toto rozhodnutí nenabude právní moci***. Komise a členské státy rovněž přijmou nezbytná opatření, aby informace, v jejichž případě úřad schválil důvěrné zacházení, nebyly zveřejněny.

Pozměňovací návrh

2. Komise a členské státy přijmou nezbytná opatření, aby informace, které obdržely podle potravinového práva Unie a pro které bylo požádáno o důvěrné zacházení, nebyly zveřejněny, dokud úřad nepřijme rozhodnutí ohledně žádosti o zachování důvěrnosti a ***nezveřejní návrh svého vědeckého stanoviska v souladu s článkem 38***. Komise a členské státy rovněž přijmou nezbytná opatření, aby informace, v jejichž případě úřad schválil důvěrné zacházení, nebyly zveřejněny.

Or. en

5.12.2018

A8-0417/143

Pozměňovací návrh 143

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

Renate Sommer

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

A8-0417/2018

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Nařízení (ES) č. 178/2002

Čl. 39 e – odst. 2

Znění navržené Komisí

2) Bez ohledu na odstavec 1, v případě zveřejnění jmen a adres fyzických osob, které se podílely na zkouškách na obratlovcích nebo na získávání toxikologických informací, se má za to, že toto zveřejnění by značně poškodilo soukromí a integritu uvedených fyzických osob, a tyto informace nesmí být zpřístupněny veřejnosti, **pokud neexistuje převažující veřejný zájem.**

Pozměňovací návrh

2) Bez ohledu na odstavec 1, v případě zveřejnění jmen a adres fyzických osob, které se podílely na zkouškách na obratlovcích nebo na získávání toxikologických informací, se má za to, že toto zveřejnění by značně poškodilo soukromí a integritu uvedených fyzických osob, a tyto informace nesmí být zpřístupněny veřejnosti.

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že pojem „převažující veřejný zájem“ není definován, by tato pasáž měla být vypuštěna.

5.12.2018

A8-0417/144

Pozměňovací návrh 144

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 178/2002

Čl. 39 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. **Seznamem** informací uvedeným v odstavci 2 není dotčen žádný zvláštní právní předpis Unie týkající se potravin.

Pozměňovací návrh

3. **Seznam** informací uvedený v odstavci 2 **nebrání tomu, aby žádost o zachování důvěrnosti byla předložena pro jiné informace, na něž se nevztahuje předpoklad důvěrnosti údajů podle odstavce 2. Tímto seznamem** není dotčen žádný zvláštní právní předpis Unie týkající se potravin.

Or. en

Odůvodnění

Návrh Komise omezuje informace, u nichž je možné požádat o důvěrné zacházení, na vyčerpávající seznam informací. Důsledkem toho by již úřad EFSA nemohl při rozhodování o zveřejnění zohlednit individuální okolnosti každého případu. To je v ostrém rozporu s nařízením (ES) č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise, které se uplatňuje i na dokumenty v držení úřadu EFSA.

AM\1171409CS.docx

PE623.765v01-00

5.12.2018

A8-0417/145

Pozměňovací návrh 145

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

Renate Sommer

A8-0417/2018

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – bod 4

Směrnice 2001/18/ES

Čl. 28 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Pokud je příslušný vědecký výbor konzultován podle odstavce 1, zveřejní oznámení/žádost, relevantní podpůrné informace a veškeré doplňující informace poskytnuté oznamovatelem/žadatelem, **jakož i svá vědecká** stanoviska, v souladu s článkem 38 a články 39 až 39f nařízení (ES) č. 178/2002, které se použijí obdobně, a článkem 25 této směrnice.“

Pozměňovací návrh

4. Pokud je příslušný vědecký výbor konzultován podle odstavce 1, zveřejní oznámení/žádost, relevantní podpůrné informace a veškeré doplňující informace poskytnuté oznamovatelem/žadatelem **současně s návrhem svého vědeckého** stanoviska v souladu s článkem 38 a články 39 až 39f nařízení (ES) č. 178/2002, které se použijí obdobně, a článkem 25 této směrnice.

Or. en

5.12.2018

A8-0417/146

Pozměňovací návrh 146

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 9

Nařízení (ES) č. 1829/2003

Čl. 29 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Úřad zveřejní žádost o povolení, příslušné podpůrné informace a veškeré doplňující informace předložené žadatelem, jakož i svá vědecká stanoviska a stanoviska příslušných orgánů uvedených v článku 4 směrnice 2001/18/ES, v souladu s článkem 38, články 39 až 39f a článkem 40 nařízení (ES) č. 178/2002 a s přihlédnutím k článku 30 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

1. Úřad zveřejní žádost o povolení, příslušné podpůrné informace a veškeré doplňující informace předložené žadatelem, jakož i svá vědecká stanoviska a stanoviska příslušných orgánů uvedených v článku 4 směrnice 2001/18/ES, ***zároveň s návrhem svého vědeckého stanoviska*** v souladu s článkem 38, články 39 až 39f a článkem 40 nařízení (ES) č. 178/2002 a s přihlédnutím k článku 30 tohoto nařízení.

Or. en

5.12.2018

A8-0417/147

Pozměňovací návrh 147

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 1 – písm. b

Nařízení (ES) č. 1831/2003

Čl. 7 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) zajistí přístup veřejnosti k žádosti a veškerým informacím předloženým žadatelem v souladu s článkem 18.;

Pozměňovací návrh

c) zajistí přístup veřejnosti k žádosti a veškerým informacím předloženým žadatelem ***souběžně se zveřejním svého návrhu vědeckého stanoviska*** v souladu s článkem 18.“;

Or. en

5.12.2018

A8-0417/148

Pozměňovací návrh 148

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 2

Nařízení (ES) č. 1831/2003

Čl. 18 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Úřad zveřejní žádost o povolení, příslušné podpůrné informace a veškeré doplňující informace předložené žadatelem, **jakož i svá vědecká** stanoviska, v souladu s článkem 38, články 39 až 39f a článkem 40 nařízení (ES) č. 178/2002, které se použijí obdobně.

Pozměňovací návrh

1. Úřad zveřejní žádost o povolení, příslušné podpůrné informace a veškeré doplňující informace předložené žadatelem **současně s návrhem svého vědeckého** stanoviska v souladu s článkem 38, články 39 až 39f a článkem 40 nařízení (ES) č. 178/2002, které se použijí obdobně.

Or. en

5.12.2018

A8-0417/149

Pozměňovací návrh 149

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – bod 1 – písm. a

Nařízení (ES) č. 2065/2003

Čl. 7 – odst. 2 – písm. c – bod ii

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ii) v souladu s články 14 a 15 zajistí přístup veřejnosti k žádosti, příslušným podpůrným informacím a veškerým doplňujícím informacím předloženým žadatelem.;

ii) v souladu s články 14 a 15 zajistí přístup veřejnosti k žádosti, příslušným podpůrným informacím a veškerým doplňujícím informacím předloženým žadatelem ***současně se zveřejněním svého návrhu vědeckého stanoviska.***

Or. en

5.12.2018

A8-0417/150

Pozměňovací návrh 150

Renate Sommer

za skupinu PPE

Zpráva

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost a udržitelnost hodnocení rizika ze strany EU v potravinovém řetězci
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – bod 2

Nařízení (ES) č. 2065/2003

Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Úřad zveřejní žádost o povolení, příslušné podpůrné informace a veškeré doplňující informace předložené žadatelem, **jakož i svá vědecká stanoviska**, v souladu s článkem 38, články 39 až 39f a článkem 40 nařízení (ES) č. 178/2002.;

Pozměňovací návrh

1. Úřad zveřejní žádost o povolení, příslušné podpůrné informace a veškeré doplňující informace předložené žadatelem **současně s návrhy svých vědeckých stanovisek** v souladu s článkem 38, články 39 až 39f a článkem 40 nařízení (ES) č. 178/2002.“;

Or. en